

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través de la Oración,
Educación, Apoyo
y Servicio!

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**THE
BALM
IN
GILEAD**
INC.
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

2011

**Guía de
Planificación**

6 al 12 de marzo 2011

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

TABLA DE CONTENIDOS

- 3 ¿Qué es la Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA?
- 4 Componentes de la Campaña
- 6 ¿Cómo participar?
- 8 Planificando sus Actividades
- 10 Planificación de Actividades con la Comunidad de Fe
- 11 Planificación de Actividades con la Comunidad en General
- 12 Planificación de Actividades en cada Hogar
- 13 Recursos Religiosos
- 18 Sobre “The Balm In Gilead”

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalmInGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

¿Qué es la Semana Nacional para la Sanación del SIDA?

Propósito

El propósito de **La Semana Nacional para la Sanación del SIDA** es brindar atención nacional sobre la epidemia del SIDA en los Estados Unidos y el extraordinario rol que las comunidades de Fe pueden y están logrando en la prevención, educación, servicio y apoyo.

La Semana Nacional para la Sanación del SIDA promoverá la continua movilización y educación nacional de las comunidades de Fe para obtener un rol aún mayor en la implementación de la educación y servicios del SIDA en sus comunidades locales y a través de la Nación.

Metas y Objetivos del Programa

La meta de esta campaña es fortalecer la capacidad de nuestras comunidades de Fe nacionales e influir normas sociales y, por ende, contribuir en la prevención de la enfermedad del VIH y proveer compasión para aquellos que están afectados.

Objetivos del Programa son:

1. Promover una semana de actividades de conciencia sobre el SIDA a través de instituciones de Fe para educar a las personas de Estados Unidos sobre el VIH/SIDA.
2. Aumentar la conciencia de las comunidades de Fe para apoyar las pruebas de VIH, educación de salud, intervenciones de prevención y ofrecer amor incondicional y apoyo a todos quienes esten afectados por el VIH/SIDA.
3. Brindar atención Nacional, Regional y Local al rol crítico que están *logrando* las comunidades de Fe en la epidemia del SIDA en los Estados Unidos.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Componentes de la Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA

1. *Mobilización Nacional:* Las comunidades de Fe son llamadas a enfocar la educación sobre VIH/SIDA durante sus experiencias religiosas los Domingos, Viernes o Sábados durante la Semana del Domingo 6 de marzo al Sábado 12 de marzo de 2011. La Congregación es llamada a reunirse al menos en una actividad de conciencia sobre el SIDA durante esta semana.

Nacionalmente, líderes religiosos famosos de diversas comunidades de Fe serán llamados a prestar sus imágenes e influencias para llevar a la nación a orar y educar para la sanación del SIDA. La página de internet de la campaña estará disponible a líderes locales para participar en la discusión nacional, de esta forma, permitiendo a líderes de Fe de áreas rurales y economías reducidas de nuestro país prestar sus voces.

Organizaciones de Fe nacionales, servicios comunitarios al SIDA, organizaciones cívicas y sectores de salud pública a través de la nación serán llamadas a apoyar esta campaña comprometiendo a sus comunidades de Fe locales durante la **Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA**.

Se creará y utilizará a la red en el ciberespacio, incluyendo la página de web de la campaña, “Facebook”, “My Space” y “Twitter”, para llamar la atención sobre esta campaña a la comunidad de Fe nacional.

2. *Recursos Educativos y de Oración:* “The Balm in Gilead” traducirá algunos de sus recursos litúrgicos y materiales VIH/SIDA educativos basado en Fe para una audiencia amplia. Nuevos materiales y recursos serán desarrollados para comunidades específicas. Todos los materiales pueden ser descargados de nuestro website incluyendo los componentes del “2011 Toolkit”. El “toolkit” incluye sugerencias para congregaciones y

4

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

comunidades en general con actividades educativas, hechos sobre el SIDA y como llamar la atención de la Prensa.

3. Materiales litúrgicos tales como portadas para el boletín del servicio religioso con el logo de la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA* además de otros recursos teológicos disponibles por The Balm In Gilead.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalmInGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

¡Todas las Personas de Fe están invitadas a Participar!

Todas las comunidades de Fe a través de la nación están llamadas a participar en las siguiente CUATRO formas.

6-12 de marzo, 2011:

1. Hacer de la oración, educación, apoyo y servicio para la sanación del SIDA el enfoque del servicio religioso semanal durante la semana del 6 al 12 de marzo, 2011.
2. El líder de la congregación puede conducir un sermón o mensaje de educación sobre el VIH y el rol de las comunidades de Fe en la atención de la epidemia del SIDA en los Estados Unidos durante el servicio religioso semanal.
3. Ofrecer una oración especial por la sanación del SIDA durante el servicio religioso.
4. Diseminar material educativo sobre el VIH a la congregación y a la comunidad durante el servicio religioso y a través de la semana.

Formas adicionales de participación:

- Invite personas afectadas por el VIH/SIDA para compartir sus experiencias frente a su congregación con el propósito de educar y motivar a otros a tomar acción en la prevención del VIH, tratamiento y cuidado compasivo
- Invite personas que han estado envueltos en asuntos y servicios sobre el VIH/SIDA durante su servicio religioso.
- Invite oficiales electos y líderes cívicos durante su servicio religioso.
- Distribuya lazos rojos, u otro objeto, a su congregación para llevarlo durante el servicio religioso y a través de la semana.
- Únase a su Departamento de Salud local u Organización de Servicios comunitarios para los asuntos del SIDA y apoye el desarrollo e implementación de sus actividades auspiciados por su congregación durante la semana del 6-12 de marzo, 2011.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalmInGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD™**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

- Usted puede adaptar sus actividades durante la Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA y acomodar específicamente a tradiciones y culturas de su comunidad de Fe.

¡Una selección de oraciones y recursos litúrgicos estarán disponibles en línea!

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

¡Planificando sus Actividades!

¡Actividades para la Mobilización Comunitaria!

Además de su servicio religioso semanal, su congregación es alentada a auspiciar al menos un programa educativo durante la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*. El propósito de esta actividad es para educar a su comunidad sobre los hechos del VIH/SIDA; como un individuo puede prevenir la transmisión del VIH; e inspirar a cada uno a proveer cuidado, compasión y apoyo a las personas viviendo con esta enfermedad.

Su programa educativo debería:

- Tener un ambiente de experiencia religiosa.
- Incluir una persona viviendo con VIH como orador y/o alguien afectado por esta enfermedad.
- Proveer la oportunidad para la distribución de información de prevención y tratamiento sobre el SIDA.

El listado a continuación son sugerencias para un Foro Comunitario Educativo:

- ❖ VIH/SIDA 101: Lo básico
- ❖ Mujeres y VIH/SIDA
- ❖ Nutrición Necesaria para las Personas Viviendo con VIH
- ❖ VIH/SIDA y las personas mayores de 55 años
- ❖ Cuidado Pastoral para Personas Afectadas por el VIH/SIDA
- ❖ ¿Quién debería hacerse la prueba del VIH?
- ❖ Pruebas Clínicas: : ¿Qué significan para su comunidad?
- ❖ Cómo apoyar la prevención del VIH en nuestro sistema de prisión
- ❖ Educación sobre tratamiento de VIH
- ❖ Terapias holística como masajes, yoga y reducción de estrés o tensión.
- ❖ Abuso de Sustancia y VIH: Retos Espirituales y Médicos
- ❖ ETS, VIH y Adolescentes en América
- ❖ Cómo crear un Ministerio sobre el SIDA
- ❖ Barreras para una Respuesta de Fe Compasiva
- ❖ Llamado a todos los Hombres para obtener los hechos reales sobre el VIH.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Otras Actividades Sugeridas:

❖ **La Iluminación de Una Vela**

Habra las puertas del su lugar religioso durante la Semana de Oración e invite a individuos a entrar y ensender una vela y tener un momento de silencio por la curación del SIDA.

❖ **Conmemoración con Sonido de Campanas**

Coordine con las comunidades de Fe en su ciudad o región para tocar una campana a una hora determinada por cierto tiempo como conmemoración de la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

❖ **Concierto Musical Religioso**

Un concierto religioso es una forma ponderosa de unir a la comunidad y distribuir información sobre VIH/SIDA.

❖ **Un Servicio Comunitario de Recordación y Esperanza**

Esta actividad es una experiencia religiosa que recuerda la epidemia del SIDA y los que perdieron su vida por esta enfermedad. El programa debería ofrecer esperanza a aquellos que están afectados y alentar a cada persona a educar a otros sobre la prevención del VIH/SIDA. No olvide distribuir lazos rojos e información sobre VIH.

❖ **Vigilia de Oración**

Una vigilia de oración ofrece a la congregación y a la comunidad la oportunidad de compartir más tiempo en oración por la sanación del VIH/SIDA. La vigilia debería durar al menos unas seis horas.

❖ **Servicio de Pruebas de VIH**

Únase a su Departamento de Salud local u Organización de Servicios sobre el SIDA para proveer pruebas durante la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

❖ **Una competencia de Poesía**

Una de las muchas formas de incluir a las personas jóvenes en la Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA es a través de las Artes.

❖ **Meditación**

Coordinar un retiro silencioso (un día o algunas horas) o retiro cantado por la Sanación del SIDA.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Comunidades de Fe: Sugerencia para la Planificación de sus Actividades

La siguiente es una lista de tareas y sugerencias que usted puede considerar en la planificación y participación de su institución de Fe durante la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

- ❖ **Reuna un comité de planificación.** Usted puede seleccionar miembros de su congregación, miembros de su Ministerio sobre el SIDA o Ministerio de Prisión, de su departamento juvenil, departamento de damas, etc..
- ❖ **Cree un plan preliminar**, incluyendo programa de actividades, invitados, espacio/equipo necesario y gastos.
- ❖ **Designa miembros de su comité de planificación para completar una tarea específica.** Asegúrese de determinar metas y tareas realistas.
- ❖ **Identifique oradores invitados**, líderes religiosos, artistas y músicos.
- ❖ **Reuna una lista de medios locales** y envíe sus actividades en forma de comunicado de prensa con el membrete de su institución (vea sección de medios).
- ❖ **Desarrolle una hoja de promoción o “flyer”** sobre sus actividades y un listado de direcciones de personas y organizaciones en su comunidad que le interesaría recibir esta información, incluyendo:
 - Otras instituciones de Fe
 - Líderes Comunitarios y de Negocios
 - Oficiales Electos
 - Organizaciones Comunitarias
 - Organizaciones de Servicios sobre el SIDA
 - Ejecutivos corporativos para los asuntos de la comunidad

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Comunidad en General: Sugerencia para la Planificación de sus Actividades

La siguiente es una lista de tareas y sugerencias que usted puede considerar en la planificación y participación de la comunidad en general durante la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

- ❖ **Invite un representante** de todas las comunidades de Fe, cívicas y Organizaciones de Servicios sobre el SIDA para participar en el comité de planificación e implementación de las actividades o actividades regionales.
- ❖ **Cree un plan preliminar**, incluyendo actividades para la comunidad en general, ubicación, equipo necesario, auspiciadores, etc..
- ❖ **Solicite a su Alcalde**, Gobernador u oficiales locales electos a someter una declaración en reconocimiento a la Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA en nombre de las personas de su pueblo, ciudad o estado.
 - La declaración oficial puede descargarse en la página de web de la campaña.
- ❖ **Siga las sugerencias** listadas para comunidades de Fe.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Cada Hogar: Sugerencia para la Planificación de sus Actividades

La siguiente es una lista de tareas y sugerencias que usted puede considerar en la planificación y participación de las familias durante la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

- ❖ **Planifique un tiempo específico** durante la semana del 6-12 de marzo, 2011 para unir a su familia en oración para la sanación del SIDA.
- ❖ **Planifique un tiempo específico para la discusión** sobre la prevención, tratamientos y cuidados del VIH con los miembros de su familia..
- ❖ **Considere formas para envolver a todos los miembros de su familia**, incluyendo miembros extendidos, en la información sobre la prevención del VIH, compartiendo actividades y discusión.
- ❖ **Aloe las actividades de su congregación y comunidad en general** participando en los commutes de planificación (si es posible) y atendiendo a las actividades planificadas.

REGISTRE SU INSTITUCION DE FE

Y

SUS ACTIVIDADES EN

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD™**
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Recursos Religiosos

EJEMPLOS

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalmInGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Ejemplos Recursos Litúrgicos Cristiano

Texto:

Genesis 9:8-17
Salmos 25:1-7, 19-22, 139:1-6, 13-18
Marcos 1:9-15

Introducción a la lectura de las escrituras

“Cuaresma, nuestro tiempo de preparación para el gozo de la Pascua, comenzando un pacto, pacto de Dios con todas las criaturas vivientes y toda carne que esta sobre la tierra”.

Antes del servicio religioso

Pase cintas de arcoiris o “stickers” a cada devoto. Cuelgue una bandera de arcoiris grande en o cerca del santuario, o prepárela para ser llevada durante la procesión. Prepare anuncios o banderas para ser utilizadas durante el tiempo de oración, diciendo: “¿Es cierto? ¿Puede ser? Jesus está vivo y viviendo con SIDA”.

Espacio Seguro de Confianza

En el nombre de Dios quien nos ha creado, nos ha rescatado y nos ha sustentado momento a momento, Yo declaro este espacio seguro e invito a todos a venir tal como usted es, sabiendo que usted será honrado y respetado en esta hora. Aquí, sus experiencias serán validadas; sus esperanzas y miedos serán escuchados. La promesa del arcoiris de Dios esta sobre nosotros todo este día. Juntos en este servicio religioso como hermanos y hermanas, como amigos y amantes de Jesús el Cristo. Amén.

Lecturas que Responden:

- Uno: Muéstranos el camino, O Señor.
Todos: Múéstranos TU camino, O Señor.
- Uno: Enseñanos tu sendero.
Todos: Enseñanos tu sendero del pacto de amor.
- Uno: Guíanos hacia tu verdad y enseñanos.
Todos: Enseñanos, O Dios, TU verdad.
- Uno: Por ti nuestro Dios y Salvador.
Todos: Tu sólo eres Dios. Salvanos.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

El Pacto Eterno

Uno: En medio de las nubes, Dios coloca un arcoiris.

Todos: Nosotros lo veremos y recordaremos nuestro pacto eterno entre Dios y toda criatura viviente y toda carne que esta sobre la tierra.

Uno: En el medio de las tormentas de nuestras vidas. Dios coloca un arcoiris.

Todos: Nosotros lo veremos y recordaremos nuestro pacto eterno entre Dios y toda criatura viviente y toda carne que esta sobre la tierra.

Uno: En el medio de nuestros miedos, nuestro coraje, nuestra rabias y nuestro silencios. Dios coloca un arcoiris.

Todos: Nosotros lo veremos y recordaremos nuestro pacto eterno.

Uno: Cada vez que sentimos que hemos escapado de una inundación o estamos sobrecargados por un dolor muy apretado y muerte. Dios coloca un arcoiris.

Todos: Nosotros lo veremos y recordaremos.

Uno: Nosotros vemos el arcoiris. Nosotros recordamos el amor de Dios por nosotros.

Todos: Nosotros recordamos el pacto de Dios con nosotros. Gracias sea para Dios.

Oraciones:

Para un Espacio Seguro

Izquierda: O Dios, Dios del gozo y Dios de aquellos quienes lloran,

Derecha: Dios de la salud y Dios de la enfermedad,

Izquierda: Dios de la riqueza y Dios de la pobreza,

Derecha: Dios de los homosexuales y Dios de heterosexuales,

Izquierda: Dios de los débiles y Dios de los fuertes,

Derecha: Dios de los sobrios y Dios de los adictos,

Izquierda: Dios de los temerosos y Dios de los confiados,

Derecha: Dios de los abusados y Dios de los abusadores,

Todos: Dios de todos nosotros,

Izquierda: Llévanos a cada uno y a todos dentro del espacio seguro de tu presencia

Derecha: Por lo que necesitamos un espacio seguro para poder sanar.

Izquierda: Llévanos dentro del espacio seguro, libre de nuestro juicios de otros y de nosotros.

Derecha: Llévanos dentro del espacio seguro, libre para vivir sin mentiras entre unos y otros.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.org

www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde



- Izquierda: Enseñanos a apoyarnos y protegernos unos a otros.
Derecha: Enseñanos a sostenernos alto unos a otros y calma cada miedo.
- Izquierda: Sana las heridas de desconfianza y engaño.
Derecha: Sana las heridas de rechazo y vergüenza.
- Izquierda: Reconociendo que podemos ser personas que confían en ti
Derecha: Y abraza cada uno en nombre de Jesús el Cristo.
- Izquierda: Reconociendo este espacio seguro, en nuestras vidas, en nuestra comunidad,
Derecha: La sanación puede comenzar.
- Izquierda: Reconociendo que en este espacio seguro el silencio será roto.
Derecha: Por lo que la sanación del VIH/SIDA debe comenzar.
- Todos: Nosotros oramos en el fuerte nombre de Jesús que vive entre nosotros, en nosotros y a través de todos nosotros. Amén.

Un Lamento para todas las personas de Dios en los tiempos del SIDA

- Todos: Qué tomaría, O Dios,
Izquierda: ¿para nosotros ver una visión plena en la tierra de los vivientes?
- Todos: Qué tomaría, O Dios,
Derecha: ¿para que llegue el cambio a nuestra comunidad, y a nuestras vidas?
- Todos: Qué tomaría, O Dios,
Izquierda: ¿para los desparramados se unan y todos puedan alabar y bailar juntos?
- Todos: ¿Qué tomaría, O Dios, para liberar a nuestras hermanas y hermanos del VIH y SIDA?
Derecha: ¿para nosotros, tu iglesia estar libre de ignorancia y miedo?
- Todos: Qué tomaría, O Dios,
Izquierda: ¿para nosotros reconocer tu Mundo convertirse en carne viviente entre nosotros con SIDA?
- Todos: Qué tomaría, O Dios, ¿para el baile comenzar y las muertes finalizar?

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Llamado para el Compromiso

- Uno: Iglesia, nosotros somos el Cuerpo de Cristo
- Todos: El Cuerpo de Cristo, viviendo con SIDA**
- Uno: Si nosotros escogemos, nosotros podemos hacer la diferencia.
- Todos: Si nosotros escogemos, nosotros podemos contribuir para la sanación del SIDA.**
- Uno: En nuestros hogares, en nuestra iglesia, en nuestra comunidad.
- Todos: En nuestros cuerpos, en nuestras mentes, en nuestros espíritus.**
- Uno: Nuestras hermanas y hermanos, nuestros padres e hijos infectados con VIH.
- Todos: Nuestra comunidad esta viviendo y muriendo con SIDA.**
- Uno: Si nosotros escogemos, el bloqueo para la curación puede ser removido.
- Todos: Nosotors escogemos compansión. Nosotors escogemos responder.**
- Uno: ¿Usted respondería con su dinero, con su tiempo, con su amor?
- Todos: Nosotros somos el Cuerpo de Cristo. Nosotros escogemos responder que el SIDA de ser sanado. Nosotors oramos y actuamos para la sanación del SIDA.**

Enviando Adelante

- Todos: Nosotros escuchamos de nuevo la promesa de nuestro Dios para todos.**
- Uno: Luego vamos a adelante, confidentes en la integridad de el Uno quien colocó el arcoiris en el cielo, que podremos ver y recordar.
- Todos: Nosotros escuchamos de nuevo la promesa de nuestro Dios para todos.**
- Uno: Vamos adelante, fortalecidos por esperanza desde el Uno quien envió Jesús el Cristo, conociendo que nuestra esperanza no nos desepcionará.
- Todos: Nosotros escuchamos de nuevo la promesa de nuestro Dios para todos.**
- Uno: Vamos adelante por Fe. El Uno quien colocó el arcoiris y envió el Cristo que envió el Espíritu, por lo que sabemos que Dios está con nosotros siempre.
- Todos: Amén.**

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde



Celebrando cerca de 20 años de servicio. The Balm in Gilead desarrolla programas educacionales y entrenamiento específicamente diseñados para satisfacer las necesidades únicas de las congregaciones Afro-Americanas y Africanas que se esfuerzan por convertirse en centros de educación de salud y prevención de enfermedades.

The Balm in Gilead es conocida a través de toda África y los Estados Unidos por su perspicaz entendimiento de las culturas y valores y su extraordinaria habilidad de construir fuertes y confiables asociaciones con comunidades de fe. Con estas únicas asociaciones, The Balm in Gilead ha sido confiada para construir la capacidad de estructuras nacionales de fe para utilizar los tentáculos existentes que alcancen dentro de cada centro urbano y pueblo rural para llevar amplios servicios de salud.

The Balm in Gilead, Inc. es una Organización No-Gubernamental internacional con base en Richmond, VA (USA) y Dar as Salaam, Tanzania (Skyway Building).

Nuestra Visión

Las instituciones de fe sirviendo al pueblo de la Diáspora Africana está completamente comprometidas en el prevención de enfermedades y en mejorar el estado de salud de aquellos que ellas sirven y eliminar enfermedades, tales como el VIH/SIDA, cáncer cervical, diabetes y otras desigualdades de salud.

Nuestra Misión

La misión de The Balm in Gilead es prevenir enfermedades y mejorar el estado de salud del pueblo de la Diáspora Africana proveyendo apoyo a las instituciones de fe en áreas del diseño del programa, la implementación y evaluación que fortalece sus capacidades de conducir programa y servicios que contribuyan a la eliminación de las desigualdades de salud.

18

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**
HEALING THROUGH PRAYER
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

Nuestro Principios

- Nosotros creemos que todos los pueblos que confrontan retos de salud son bienvenidos a la mesa de la gracia por el amor incondicional de Dios y que sus voces deber ser oídas y respetadas.
- Nosotros creemos que los líderes de la fe son una poderosa voz para el cambio y deben, intencionalmente, colocarse al frente para hacer conocer los problemas de salud del pueblo al que sirven.
- Nosotros creemos que las instituciones de fe están posicionadas de forma única para jugar un papel mayor en los esfuerzos para mejorar el estado de salud del pueblo que vive en la comunidad que ellos sirven.
- Nosotros creemos en el Poder de la Oración y su papel en las vidas de todos los pueblos de fe.

Historia de la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*

La Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA es la expansión de la muy exitosa *Semana de Oración para la Sanación del SIDA de la Iglesia Afro-Americana*, la cual concluyó su 20avo Aniversario en 2009. *La Semana de Oración para la Sanación del SIDA de la Iglesia Afro-Americana* fue la PRIMERA campaña de movilización nacional que se enfocó específicamente en el VIH/SIDA. La campaña ha provisto información sobre el SIDA a más de 5 millones de Afro-americanos a través del compromiso de congregaciones Afro-Americanas en cada sector de los Estados Unidos.

La Semana de Oración para la Sanación del SIDA de la Iglesia Afro-Americana resultó de la expansión de una iniciativa comunitaria en la ciudad de New York conocida como *La Semana de Oración para la Sanación del SIDA de Harlem*. El exitoso compromiso de las comunidades de fe Cristiana, Musulmana, Judía y las comunidades de fe tradicionales de Harlem llamaron la atención nacional a la necesidad urgente de comprometer a las comunidades de fe en señalar el VIH/SIDA, especialmente en la comunidad Afro-Americana. Perness Seele, Fundadora/CEO The Balm in Gilead, es también la visionaria y fundadora de la *Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA*.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org

**SEMANA
NACIONAL
DE ORACIÓN
PARA LA
SANACIÓN
DEL SIDA**



¡Sanación a través
de la Oración,
Educación, Apoyo

6 al 12 de marzo

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org

www.NWPHA.ORG

Una Visión de
Unidad y Fe
desde

**BALM
IN
GILEAD**[™]
HEALING THROUGH PRAYER INC.
EDUCATION, ADVOCACY & SERVICE

La Semana Nacional de Oración para la Sanación del SIDA en el 2011 está llamando a todas las comunidades de fe de todas las razas, credos y culturas en América a orar y a educar sus congregaciones y a otros acerca de la cada vez más alarmante epidemia del SIDA en los Estados Unidos.

www.NationalWeekofPrayerfortheHealingofAIDS.org
www.NWPHA.org
www.BalminGilead.org